

CENTEK®



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КОФЕВАРКА
СТ-1162

МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН

СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «Centek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Кофеварка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к ее поломке, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Во избежание поражения электрическим током и поломок прибора, используйте только те принадлежности, которые входят в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Устанавливайте кофеварку на сухой ровной поверхности. Не ставьте ее на горячие поверхности или вблизи источников тепла (электрическая плита и пр.), а также рядом с занавесками или под навесными полками.
- Во избежание получения ожогов не касайтесь горячих поверхностей кофеварки.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Для варки кофе используйте только холодную воду.
- Включайте кофеварку только при установленном стакане для кофе.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Если прибор не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду или другие жидкости.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети беритесь за вилку сетевого шнура, а не тяните за сетевой шнур.
- Перед приготовлением каждой новой порции кофе отключайте кофеварку не менее чем на 5 минут, для ее охлаждения.
- Используйте стакан строго по назначению, не ставьте его на газовые, электрические плиты и в микроволновые печи.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром и вилкой, после падения или

с другими неисправностями. Для ремонта прибора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Приобретенный Вами прибор имеет следующие характеристики:

- 2 режима приготовления: эспрессо и капельный.
- Объем резервуара для воды – 1200 мл;
- Объем термocupки – 350 мл;
- Давление – 15 бар;
- Многоцветный съемный фильтр;
- Отделка нержавеющей сталью;
- Приготовление капучино и эспрессо.

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Панель управления | 6. LED-дисплей |
| 2. Капучинатор | 7. Капсула фильтра |
| 3. Держатель фильтра | 8. Термocupка |
| 4. Подставка с треем для сбора воды | 9. Корпус |
| 5. Крышка резервуара для воды | |



- | | |
|----------------|-------------------|
| 1. Вкл/Выкл | 5. Пар |
| 2. Подогрев | 6. Настройки |
| 3. Одна порция | 7. Горячая вода |
| 4. Две порции | 8. Капельный кофе |



- А – Кнопка «Пар»
- Б – Кнопка «Эспрессо»
- В – Кнопка «Капельный кофе»
- Г – Кнопка «Одна порция»
- Д – Кнопка «Две порции»
- Е – Кнопка «Настройки»

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Кофеварка – 1 шт.
- Держатель фильтра – 1 шт.
- Термокружка – 1 шт.
- Мерная ложечка – 1 шт.
- Капсула фильтра – 2 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките прибор из упаковки.
2. Промойте все съемные элементы теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
3. Перед приготовлением кофе проведите 2–3 цикла варки, используя только воду, не засыпая кофе в фильтр.

Для этого налейте воду в резервуар для воды до отметки MAX. Установите стакан либо другой резервуар на подставку. Проверьте положение переключателя пара. Он должен быть закручен по часовой стрелке. Подключите прибор к электросети и выберите режим «Эспрессо» (Б). Замигает индикатор «Подогрев» (2), все остальные индикаторы перейдут в активное состояние. После того как индикатор «Подогрев» (2) погаснет, нажмите на кнопку «Одна порция» (Г). Из отверстия держателя фильтра польется горячая вода. Цикл закончен.

Чтобы остановить цикл, нажмите кнопку «Настройки» (Е).

ВНИМАНИЕ!

Шум во время работы обычное явление и не является дефектом.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

1. В зависимости от количества порций выберите фильтр на 1 или 2 чашки. Наполните капсулу

фильтра перемолотым кофе. Разровняйте обратной стороной мерной ложки.

2. Установите держатель фильтра (3) в центральную часть кофеварки и зафиксируйте ручку из положения (INSERT) в положение (LOCK).
3. Нажмите на кнопку «Эспрессо» (Б), начнет мигать индикатор «Подогрев» (2).
4. После того как индикатор «Подогрев» (2) перестанет мигать, нажмите на кнопку «Одна порция» или «Две порции» в зависимости от установленного ранее фильтра.
5. Чтобы остановить процесс, нажмите на кнопку «Настройки» (Б).

ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать разбрызгивания, не отсоединяйте держатель фильтра во время розлива кофе.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не прикасайтесь к передней поверхности из нержавеющей стали во время приготовления кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

1. После приготовления кофе нажмите сначала кнопку «Эспрессо» (Б), а затем кнопку «Пар» (А), замигает индикатор «Подогрев» (2). Дождитесь, пока он потухнет.
2. Наполните молоком на 1/3 стакан для капучино, погрузите в нее трубку-капучинатор. Убедитесь, что капучинатор немного заходит в молоко (1 см). Поверните переключатель пара против часовой стрелки.
3. Капучинатор начнет выпускать пар, взбивая пену в молоке. Чтобы получить густую пенку во время работы капучинатора, аккуратно перемещайте чашку с молоком вверх и вниз.
4. Когда объем пены в стакане увеличится вдвое, поверните переключатель пара по часовой стрелке.

ВНИМАНИЕ!

Прежде чем наливать молоко, дождитесь, когда капучинатор перестанет выпускать пар. В противном случае, при извлечении капучинатора из молока, из-за интенсивного бурления, молоко может разбрызгаться.

5. Смешайте кофе эспрессо с молочной пенкой, добавьте сахар по вкусу.

НАБОР ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

В кофеварке предусмотрен набор горячей воды. Для этого нажмите кнопку «Эспрессо» (Б) так, чтобы загорелся знак «Подогрев» (2). Когда завершится нагрев, значок нагрева погаснет, поверните переключатель пара, чтобы вода стала выходить через паровую трубку. Этот режим можно использовать так же для очистки стаканов и нагрева посуды.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПЕЛЬНОГО КОФЕ

1. Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
2. Извлеките фильтр для капельного кофе и наполните его молотым кофе. Разровняйте обратной стороной мерной ложки. Установите фильтр на свое место. Убедитесь что термोकружка стоит строго под фильтром для капельного кофе и защитная крышка снята.
3. Нажмите кнопку «Капельный кофе» (В) так, чтобы загорелся соответствующий индикатор (8). Кофеварка начнет работу.
4. Как только кофеварка закончит приготовление и стакан будет наполнен, раздастся три сигнальных звука, и кофеварка отключится автоматически.
5. Аккуратно извлеките стакан для кофе. Чтобы взять кофе с собой, установите защитную крышку на стакан.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед очисткой отключите прибор от электросети.
- Убедитесь, что кофеварка полностью остыла, затем протрите внешние поверхности прибора сухой мягкой тканью.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Промойте все съемные элементы теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не помещайте прибор в посудомоечную машину.
- Регулярно очищайте трубку-капучинатор от закисшего молока.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи заполните резервуар для воды

раствором лимонной кислоты (на 1 литр воды необходимо 25–30 г лимонной кислоты), либо используйте специальное средство для удаления накипи (согласно инструкции по применению средств).

- Включите прибор и проведите цикл варки, не засыпая кофе.
- После того как в резервуаре для воды закончится раствор, тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар чистую воду и, не засыпая кофе, включите прибор. Повторите цикл несколько раз.
- Удаление накипи необходимо производить после каждых 300 использований.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Питание: 220–240 В ~ 50 Гц
- Объем резервуара для воды: 1200 мл
- Максимальная мощность:
эспрессо 850 Вт
капельный режим 600 Вт;
- Давление: 15 бар.

7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861)2-600-900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону или на сайте www.centek.ru.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ТС RU C-CN.АЛ16.В.11236 от 28.04.2016 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер на территорию РФ: ИП Асрумян К.Ш.

Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.

Тел.: 8(861) 2-600-900.

CENTEK®

Гарантийный талон № _____

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется фирмой-продавцом

Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Юридический адрес фирмы-продавца

ФИО и телефон покупателя

Подпись продавца

--

Печать продающей организации

--

CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

КУПОН №3		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №2		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №1		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

КУПОН №3

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

КУПОН №2

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

КУПОН №1

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8(861) 2-600-900.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

WWW.CENTEK.RU

МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН